D H E C

PROMOTE PROTECT PROSPER

Fact Sheet

South Carolina Department of Health and Environmental Control • www.scdhec.gov

Hoja De Información Para Pacientes Y Padres Sobre Zanamivir®

Usted ha recibido Zanamivir® porque posiblemente ha sido expuesto a la gripe porcina A (H1N1). Como debe saber, una emergencia de salud pública ha sido declarada en Estados Unidos. a causa de un brote actual de la gripe porcina. Usted puede decidir tomar este medicamento. Tomar ***ZANAMIVIR*** **®** puede ayudarle a usted o a su hijo/hija a recuperarse mas rápido si tiene la gripe porcina o puede prevenir que su hijo/hija se enferme si usted a sido expuesto al virus de la gripe porcina A (H1N1). Si usted está tomando zanamivir y empieza a sentirse mal, obtenga atención médica inmediatamente.

¿Qué es la gripe porcina?

La gripe porcina es una enfermedad en puercos causada por el virus de la gripe tipo A. Casos humanos de la gripe porcina generalmente ocurren en personas que están cerca de puercos pero es posible que el virus de la gripe porcina también pase de persona a persona.

¿Qué es Zanamivir?

Relenza® (zanamivir) es un medicamento aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos. para prevenir y tratar la Gripe.* Información de FDA sobre zanamivir puede encontrarse via Drugs@FDA en www.fda.gov/cder.

¿Quién debe tomar Zanamivir?

No tome zanamivir si ha tenido alguna vez una reacción alérgica a zanamivir o lactosa. Zanamivir no es recomendado para individuos con enfermedades crónicas de los pulmones como asma o COPD (enfermedad crónica obsructiva de los pulmones). Zanamivir solo debe ser utilizada para tratamiento en personas de 7 años o mayores, y para prevención en personas de 5 años o mayores. No debe ser utilizada para la prevención de la gripe en pacientes en residencias para la tercera edad.

¿Cuál is la dosis de Zanamivir?

- **Para tratamiento**: 10 mg (2 inhalaciones) dos veces diarias por 5 días
- **Para prevención**: En hogares: 10 mg (2 inhalaciones) un vez diaria por 10 días
  Brotes en la comunidad: 10 mg (2 inhalaciones) un vez diaria por 28 días

La dosis debe dares aproximadamente a la misma hora cada día.

¿Cómo debe de tomarse Zanamivir?

Zanamivir está empacado en un disco medicinal llamado un Rotadisk® y es inhalado por la boca utilizando un aparato llamado un Diskhaler®. Cada Rotadisk® contiene 4 burbujas. Cada burbuja contiene 5 mg del medicamento activo y 20 mg de polvo de lactosa (que contiene proteinas de leche). Cada caja de zanamivir contiene 5 Rotadisks (10 dosis en total) y un Diskhaler® aparato de inhalación. Lea las “Instrucciones para uso del paciente” en el paquete y refierase a su médico para instrucciones de cómo utilizar el Diskhaler®. Zanamivir se debe dar a niños sólo bajo la vigilancia e instrucción de adultos.

¿Cuáles son los posibles efectos de tomar Zanamivir?

Individuos deben estar informados de los riesgos en el aumento de dificultades para respirar, en especial entre personas con un historial médico de problemas respiratorios. Si pacientes tienen un aumento en dificultad para respirar, deben dejar de inhalar Relenza y buscar ayuda médica inmediatamente. Personas con gripe, especialmente niños y adolescentes, pueden tener más riesgo de ataques, confusión, o reacciones anormales durante la primera etapa de la enfermedad. Estas reacciones pueden ocurrir un poco despué de empezar a tomar zanamivir o pueden ocurrir si la gripe no es tratada. Estas reacciones no son communes pero pueden resultar en heridas accidentales del paciente. Por lo tanto, niños deben ser observados por signos de conducta inusual y un médico debe ser contactado inmediatamente si el paciente muestra un comportamiento extraño.

¿Cómo informo de los efectos con Zanamivir?

Llame a su médico si su hijo/hija tiene efectos que le molestan o que no desaparecen. Informe de los efectos a **FDA MedWatch** at www.fda.gov/medwatch o llame1-800-FDA-1088

*Algunos aspectos de este uso de emergencia no son parte de las aplicaciones aproadas de este medicamento. Sin embargo, el director del FDA a autorizado el uso de zanamivir en casos de emergencia. Para mas información, por favor vaya a: www.cdc.gov/swineflu